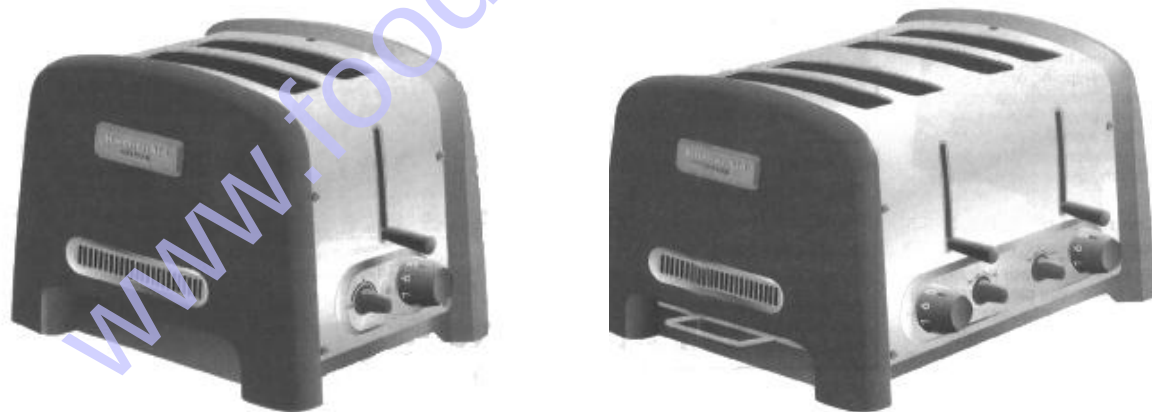


KitchenAid®

Тостер

Модель 5KTT780/5KTT890 Artisan™

Инструкция по эксплуатации



Содержание

Важные правила техники безопасности	
Требования к электропитанию	
Поиск и устранение неисправностей	
Использование тостеров Artisan™	
Перед первым включением:	
Двойное управление 5KTT890:	
Эксплуатация тостера:	
Использование тостеров Artisan™	
Проверка готовности	
Прекращение приготовления:	
Советы по использованию тостера	
Использование дополнительной сетки для бутербродов	
Использование дополнительного приспособления для разогревания булочек	
Уход и очистка	
Гарантия на тостер для Европы, Азии, Ближнего Востока, Африки и Австралии	
Обслуживание	

Ничто не должно угрожать вашей безопасности и безопасности окружающих.



В данном руководстве и на Вашем приборе указано множество важных предупреждений. Всегда внимательно читайте их и следуйте им.

Знак, предупреждающий об опасности.

Этот знак привлекает внимание к потенциальным опасностям, которые могут стать причиной смерти или травмирования пользователя и окружающих.

После предупреждающего об опасности знака приводится сам текст предупреждения со словом «ОПАСНОСТЬ» или «ВНИМАНИЕ». Эти слова означают следующее:



ОПАСНОСТЬ

Несоблюдение инструкций в данный момент может стать причиной смерти или серьезных травм.



ВНИМАНИЕ

Несоблюдение инструкций может стать причиной смерти или серьезных травм.

Во всех предупреждениях будет рассказано о потенциальной опасности, о том, как уменьшить опасность получения травм и о том, что может случиться, если не соблюдать инструкции.



Важные правила техники безопасности

При использовании электроприборов необходимо всегда соблюдать основные меры предосторожности, в том числе следующие:

1. Читайте все инструкции.
2. Не прикасайтесь к горячим поверхностям. Используйте ручки и/или рукоятки.
3. Во избежание поражения электрическим током запрещается погружать провод, вилку или весь тостер в воду или другие жидкости.
4. Если устройством пользуются дети, или если они находятся в непосредственной близости от включенного устройства, за ними необходимо постоянно присматривать.
5. Выключайте тостер из розетки, если он не используется, а также перед очисткой. Перед установкой или снятием частей тостера дайте ему остыть.
6. Запрещается использовать приборы с поврежденным проводом или вилкой питания, или после любых неполадок и повреждений. Чтобы не подвергать себя опасности, возвратите прибор в ближайший авторизованный сервисный центр для проверки, ремонта или регулировки.
7. Использование дополнительных приспособлений, не рекомендованных производителем прибора, может стать причиной травм.
8. Запрещается использовать прибор вне помещений.
9. Не допускайте того, чтобы провод свисал с края стола или стойки, или соприкасался с горячими поверхностями.
10. Запрещается устанавливать прибор на раскаленную газовую или электрическую плиту или на разогретый духовой шкаф.
11. Чтобы отключить прибор, необходимо повернуть все ручки в положение "0", после чего выдернуть вилку из розетки.
12. Запрещается использовать прибор не по назначению.
13. Запрещается вставлять в тостер слишком большие ломти продуктов, упаковки из металлической фольги или столовые приборы, так как это может стать причиной пожара или поражения электрическим током.
14. Если тостер во время работы накрыт горючим материалом или соприкасается, например, с занавесками, шторами, стенами и т.д., существует опасность возникновения пожара.
15. Не пытайтесь вытаскивать продукты из работающего тостера.
16. Устройство не должно использоваться маленькими детьми или лицами с ограниченными физическими возможностями без присмотра.
17. Необходимо следить за тем, чтобы маленькие дети не играли с устройством.
18. Хлеб может загореться. Поэтому запрещается устанавливать тостер вблизи или под занавесками или другими горючими предметами. Его нельзя оставлять без присмотра.

СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ

Требования к электропитанию

Напряжение: 220-240В переменного тока

Частота: 50-60 Гц

Примечание: Чтобы снизить опасность поражения электрическим током, вилку можно вставить в розетку только в одном положении. Если вилка не вставляется в розетку, обратитесь к квалифицированному электрику. Запрещается вносить какие-либо изменения в конструкцию вилки.

Не используйте удлинители. Если провод электропитания имеет недостаточную длину, поручите квалифицированному электрику или ремонтнику установить розетку рядом с устройством.

 ОПАСНОСТЬ

Опасность поражения электрическим током. Подключайте устройство только к заземленной розетке. Не вынимайте из розетки заземлительный контакт. Не применяйте переходники. Не используйте удлинители. Несоблюдение этих инструкций может стать причиной гибели, пожара или поражения электрическим током.

Поиск и устранение неисправностей

При первом включении из тостера может выделяться резкий запах или небольшое количество дыма. Это нормальное явление, связанное с особенностями изготовления. Запах или дым безвредны и быстро рассеиваются.

Если лампочка питания не загорается и тостер не нагревается после поворота переключателя “О/И” в положение “I”:

Убедитесь, что тостер включен в розетку. Если вилка вставлена в розетку, выньте и снова вставьте ее. При включении тостера в работающую розетку раздается звуковой сигнал. Если сигнал не раздается, проверьте электрическую сеть, к которой подключен тостер. Убедитесь, что в Вашем доме не перегорел предохранитель или не сработал автоматический выключатель. Если устранить проблему не удастся, см. информацию о сервисном обслуживании в гарантии фирмы KitchenAid на странице 10*.

Если возникают трудности при извлечении поддона для крошек:

Поднятая ручка поддона для крошек блокирует его внутри тостера, не давая извлечь его наружу. Вытаскивайте поддон для крошек из тостера, не поднимая его ручку.

Если лампочка питания, расположенная рядом с переключателем “О/И”, мигает:

Мигающая лампочка питания сигнализирует о неисправности электроники тостера. Выключите тостер из розетки и см. информацию о сервисном обслуживании в гарантии фирмы KitchenAid на странице 10*.

* Не возвращайте тостер торгующим организациям – они не осуществляют сервисное обслуживание.

Использование тостеров Artisan™

Перед первым включением:

Перед началом использования тостера проверьте его прорези и удалите из них весь упаковочный материал или листы бумаги, которые могли попасть внутрь во время транспортировки или переноски.

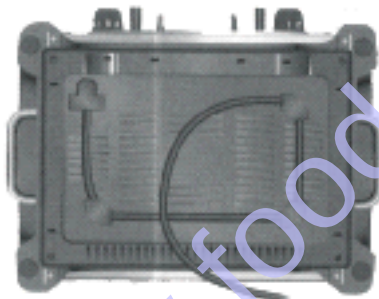
При первом включении из тостера может выделяться резкий запах или небольшое количество дыма. Это нормальное явление, связанное с особенностями изготовления. Запах или дым безвредны и быстро рассеиваются.

Двойное управление 5КТТ890:

Тостер на 4 ломтика хлеба модели 5КТТ890 имеет отдельное управление каждой парой прорезей, поэтому в нем одновременно можно готовить тосты на разный вкус или жарить разные виды хлеба. Вне зависимости от того, какая пара прорезей используется, при эксплуатации тостера необходимо выполнять одни и те же действия.

Эксплуатация тостера:

1. При необходимости можно укоротить провод, свернув его под дном тостера.



Модель 5КТТ890, тостер на 4 ломтика хлеба



Модель 5КТТ780, тостер на 2 ломтика хлеба



ОПАСНОСТЬ



Опасность поражения электрическим током.

Подключайте устройство только к заземленной розетке.

Не вынимайте из розетки заземлительный контакт.

Не применяйте переходники.

Не используйте удлинители.

Несоблюдение этих инструкций может стать причиной гибели, пожара или поражения электрическим током.

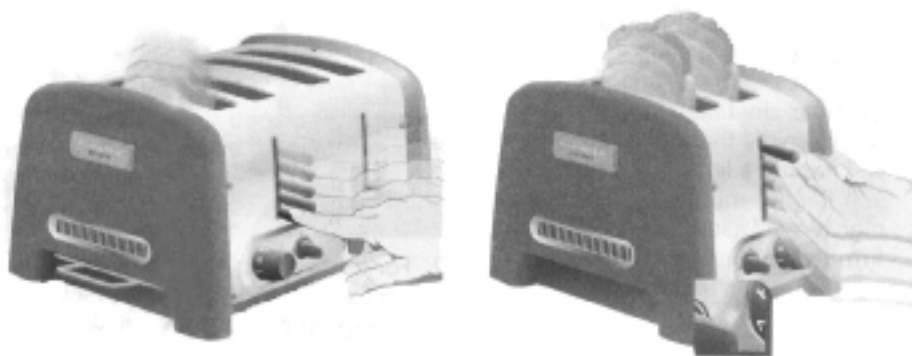
2. Подключите провод тостера к заземленной электрической розетке. При подключении тостера раздастся звуковой сигнал.

3. Вставьте хлеб или другие продукты питания, которые необходимо поджарить, в прорези. Если требуется приготовить 1 или 2 ломтика, нет разницы, какую пару прорезей или какую прорезь использовать.

4. Поверните регулятор времени приготовления, чтобы установить степень прожаривания хлеба.

Чтобы получить более прожаренные тосты, поворачивайте регулятор по часовой стрелке, а чтобы получить менее прожаренные тосты – против. Цифры 1-3 на регуляторе соответствуют слегка поджаренным тостам, 4-6 – умеренно прожаренным, а 7-9 – сильно прожаренным.

Использование тостеров Artisan™



5. Опустите ручку и, соответственно, хлеб вниз до упора, после чего поверните переключатель “O/I” в положение “I” и отпустите его. Выключатель вернется в среднее положение и загорится лампочка питания, показывая, что приготовление началось.

Примечание: Тостер автоматически выключается, если держать переключатель “O/I” в положении “I” дольше 15 секунд.

6. Как только тосты будут поджарены, прозвучит звуковой сигнал и потухнет лампочка питания. Тосты будут оставаться в нагретой прорези до тех пор, пока не будет поднята ручка.

Проверка готовности

Чтобы проверить готовность тостов во время жарки необходимо поднять ручку извлечения хлеба. Поднятие ручки не остановит приготовление, и если тосты необходимо дожарить, ручку можно снова опустить. Вынув хлеб до окончания приготовления, не забудьте остановить приготовление, повернув переключатель “O/I” в положение “O” и отпустив его. Если забыть сделать это, тостер автоматически отключится по окончании времени приготовления.

Примечание: Работа тостера без хлеба не вредит устройству.

Прекращение приготовления:

Чтобы в нужный момент отменить приготовление, необходимо повернуть переключатель “O/I” в положение “O” и отпустить его. Лампочка питания погаснет и приготовление прекратится.

Советы по использованию тостера

1. Разные виды хлеба с разной влажностью требуют разного положения регулятора времени приготовления. Так, например, сухой хлеб будет готовиться быстрее влажного, поэтому для него потребуется установить регулятор на меньшее значение. Рогаики и английская сдоба обычно требуют более продолжительного приготовления из-за большей плотности и твердой структуры.



2. Для получения лучших результатов в одной паре прорезей тостера одновременно следует готовить хлеб одного вида и одинаковой толщины.

Использование дополнительной сетки для бутербродов

Сетка для бутербродов модели 5KTSR

В сетке для бутербродов можно поджарить их быстро и легко.



Использование сетки:

1. Откройте сетку, разведя ручки в стороны.
2. Положите бутерброд на сетку так, чтобы один его край лежал на нижней кромке сетки.
3. Сожмите ручки сетки, чтобы зажать бутерброд.



4. Опустите ручку тостера до конца и вставьте сетку для бутербродов в прорезь.
5. Выберите время приготовления, поверните переключатель "O/I" в положение "I" и отпустите его, чтобы начать приготовление.
6. По завершении приготовления выньте сетку для бутербродов из тостера. Помните о том, что сразу после окончания приготовления сетка будет горячей.
7. Выньте бутерброд из сетки. Для этого можно использовать лопатку или щипцы.

Советы по приготовлению бутербродов

- Не кладите в бутерброд толстые ломти продуктов. Тонко нарезанные ингредиенты, такие, как ветчина, индейка и сыр, готовятся лучше.
- Слегка смажьте обращенные наружу стороны хлеба бутерброда маслом – не мажьте маслом сторону бутерброда, на которой лежит начинка. Масло на хлебе замедляет его поджаривание и позволяет лучше подогреть начинку.

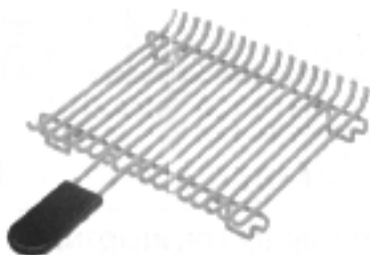
Использование дополнительного приспособления для разогревания булочек

Приспособление для разогревания булочек

Модель 5КТBW2 – для тостера на 2 ломтика

Модель 5КТBW4 – для тостера на 4 ломтика

Подогревать булочки сверху на тостере удобно с помощью дополнительного приспособления для разогревания булочек.



2. Положите булочки на приспособление, выберите время приготовления, поверните переключатель “О/И” в положение “I” и отпустите его, чтобы начать приготовление. Помните о том, что сразу после окончания приготовления приспособление для разогревания булочек будет горячим.

Использование приспособления:

1. Опустите ручку или ручки тостера вниз до конца. Установите приспособление для разогревания булочек сверху на тостер, убедившись, что изогнутые проволочные ножки приспособления вставлены в пазы на тостере.

Уход и очистка

1. Перед очисткой всегда выключайте тостер из розетки и дайте ему остыть.
2. Извлеките поддон для крошек (модель 5КТТ890 имеет два поддона, по одному на каждую пару прорезей) и стряхните крошки в мусорное ведро. Рекомендуются стряхивать крошки с поддона после каждого использования. Помните о том, что сразу после окончания приготовления поддон будет горячим.

Примечание: Поднятая ручка поддона для крошек блокирует его внутри тостера, не давая извлечь его наружу. Вытаскивайте поддон для крошек из тостера, не поднимая его ручку. Поддон для крошек можно мыть на верхней полке посудомоечной машины или вручную в теплой мыльной воде. Если поддон моется вручную, не забудьте прополоскать его и вытереть насухо мягкой тканью.

Вставляйте поддон для крошек в тостер до конца. Для получения лучшего результата, не используйте тостер без поддона для крошек.

3. Дополнительную сетку для бутербродов и приспособление для разогревания булочек можно мыть на верхней полке посудомоечной машины или вручную в теплой мыльной воде. При ручной мойке не забывайте ополаскивать дополнительные приспособления и насухо вытирать их мягкой тканью.

4. Протрите тостер мягкой влажной хлопчатобумажной тканью. Запрещается применять абразивные чистящие вещества, жесткие щетки или жидкие чистящие средства.

Запрещается опускать тостер в воду.

5. Фирма KitchenAid не рекомендует накрывать тостер.

Гарантия на тостер для Европы, Азии, Ближнего Востока, Африки и Австралии

Срок действия гарантии для Европы и Австралии:	Фирма KitchenAid компенсирует:	Фирма KitchenAid не компенсирует:
Полная гарантия в течение двух лет с даты покупки.	Затраты на запасные части и ремонтные работы по исправлению дефектов материалов или изготовления. Обслуживание должно производиться авторизованным сервисным центром фирмы KitchenAid.	Затраты, связанные со случайными поломками, переделками, использованием не по назначению или небрежным обращением с устройством.

ФИРМА KITCHENAID НЕ НЕСЕТ НИКАКОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ПОБОЧНЫЙ ИЛИ КОСВЕННЫЙ УЩЕРБ.

Обслуживание

Любое обслуживание должно осуществляться местным авторизованным сервисным центром фирмы KitchenAid. Название ближайшего авторизованного сервисного центра фирмы KitchenAid можно узнать у продавца, у которого было приобретено устройство.

В Великобритании:
звоните 0845 6011 287

В Австралии:
звоните 1800 990 990

В Новой Зеландии:
звоните 0800 881 200

Технические характеристики могут быть изменены без уведомления.



ЗАРЕГИСТРИРОВАННАЯ ТОРГОВАЯ МАРКА / KITCHENAID, США.